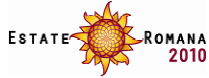




Comune di Roma

Assessorato alle Politiche Culturali
e della Comunicazione



AREA06

SHO®T THEATRE

EFFETTO FARFALLA BATTIAMO LE ALI. NON LE MANI.

TEATRO INDIA
3,4,5 SETTEMBRE 2010

MACRO TESTACCIO, LA PELANDA
8,9,10,11 SETTEMBRE 2010

Con il supporto organizzativo di



MACRO
MUSEO D'ARTE CONTEMPORANEA ROMA

Zètema
progetto cultura

PROGRAMMA

TEATRO INDIA

3 settembre

ore 19.00

SALA A bis - *TEATRO*

Centro culturale mobilità delle arti

ZOO

di Giovanni Franci

dal romanzo di Isabella Santacroce

regia di Alessia Innocenti e Corrado Russo

con Alessia Innocenti

durata 50'

ore 20.00

ZONA ESTERNA - *TEATRO*

Motus

LET THE SUNSHINE IN (antigone)contest #1

ideazione e regia Enrico Casagrande & Daniela Nicolò

con Silvia Calderoni e Benno Steinegger

durata: 50'

ore 21.00

SALA B bis - *PERFORMANCE*

Myriam Laplante

DALLA MATERIA OSCURA

di e con Myriam Laplante (Canada)

durata: 30'

ore 21.30

SALA A - *DANZA*

FOCUS ON SPAIN

Antonio Tagliarini + Idoia Zabaleta

ROYAL DANCE

di e con Antonio Tagliarini e Idoia Zabaleta

durata: 60'

ore 22.00 e ore 23.00

ZONA ESTERNA - *TEATRO*

Angela Malfitano

LA REGINA DEGLI ELFI

da un monologo di Elfriede Jelinek

di e con Angela Malfitano

durata: 9'

ingresso gratuito

ore 22.45

SALA B - *TEATRO*

Motus

TOO LATE! (antigone)contest #2

ideazione e regia Enrico Casagrande & Daniela Nicolò

con Silvia Calderoni e Vladimir Aleksic

durata: 50'

ore 23.45

PALCO ESTERNO - *PERFORMANCE*

Gwendoline Robin

TERRITOIRE INSTABLE

di e con Gwendoline Robin (Belgio)

durata: 20'

ingresso gratuito

ore 00.15

ZONA ESTERNA

dj set a cura di **Silvia Calderoni**

durata 1h30'

ingresso gratuito

4 settembre

ore 18.00

PALCO ESTERNO

Presentazione del libro **Non io nei giorni felici. Beckett, Adriatico e il teatro del desiderio** Edito da Titivillus
con Stefano Casi e Paolo Ruffini

durata 1h

ore 19.00

SALA A - *TEATRO*

Teatri di Vita

SENZAPAROLE

con Carlo Masi e Rossella Dassu

Uno spettacolo di Andrea Adriatico

durata: 1h

ore 20.00

SALA B bis – *MISE EN ESPACE*

Pieraldo Girotto

IL PRODOTTO

di Mark Ravenhill

con Livio Beshir, Pieraldo Girotto, Mariasole Mansutti

regia Pieraldo Girotto

durata: 45'

ore 21.00

SALA B - *TEATRO*

Marcido Marcidorjs e Famosa Mimosa

MEMORIA DELLO STUDIO PER LE SERVE

da *Le Serve* di Jean Genet

con Maria Luisa Abate e Paolo Oricco

regia Marco Isidori

durata: 40'

ore 21.45

SALA A bis- *TEATRO*

Maurizio Camilli/Balletto civile

COL SOLE IN FRONTE

di Maurizio Camilli; scrittura fisica di Michela Lucenti

con Maurizio Camilli e Ambra Chiarello

durata: 50'

ore 22.45

SALA B bis - *DANZA*

OUTSIDE IN Liberi exploit coreografici a cura di Officina COREografica

Qualibò

(DUEPERDUE)PERDUE

di e con Francesca Giglio e Maristella Tanzi

durata 30'

ore 23.15

PALCO ESTERNO - Concerto/spettacolo

Têtes de bois

I RICICLISTI

durata 45'

ingresso gratuito

ore 24.00

ZONA ESTERNA

dj set a cura di **Raffaele Costantino**

durata 2h

ingresso gratuito

5 settembre

ore 18.00

PALCO ESTERNO

presentazione del libro **Generazioni del Nuovo. Tre anni con il Premio Scenario (2005/2007)**

edito da Titivillus, con Fabrizio Arcuri, Cristina Valenti, Babilonia Teatri e Pathosformel

SPAZI ESTERNI – *PERFORMANCE*

ME DA IGUAL – Effetto farfalla

incursioni di **Tony Clifton Circus**

ingresso gratuito

ore 19.00

SALA B - DANZA

OUTSIDE IN Liberi exploit coreografici a cura di Officina COREografica

Chiara Frigo

NONSOSTARE

di e con Chiara Frigo

e con Matteo Bologna, Marta Ciappina, Fabio Pagano

durata 40'

ore 19.45

SALA A - TEATRO

Accademia degli artefatti

MY ARM - PROGETTO AB-USO

di Tim Crouch

regia Fabrizio Arcuri

con Matteo Angius, Emiliano Duncan Barbieri

durata: 55'

ore 21.00

SALA A bis - DANZA

FOCUS ON SPAIN

Societat Doctor Alonso

VOLUMEN II

di Tomàs Aragay e Sofia Asencio

con Sofia Asencio e Nilo Gallego

durata 1h05'

ore 21.15

PALCO ESTERNO - DANZA

NACHDA PUNJAB CULTURAL MIRROR OF INDIA

durata 50'

ingresso gratuito

ore 22.15

SALA A - TEATRO

Teatri di Vita

SENZAPAROLE

con Carlo Masi e Rossella Dassu

uno spettacolo di Andrea Adriatico

durata: 1h

ore 22.30

PALCO ESTERNO - TEATRO

Daniele Timpano/amnesia vivace

"ALDO MORTO" PARLA

Appunti per uno spettacolo futuro

di e con Daniele Timpano

durata: 30'

ingresso gratuito

ore 23.15

SALA B bis - PERFORMANCE

Pathosformel

LA TIMIDEZZA DELLE OSSA

con Daniel Blanga Gubbay, Paola Villani

durata: 20'

ore 24.00

ZONA ESTERNA

Fanfulla 101 presenta:

dj Amore e Sentimento (Performance live - dj set / Disco balera)

durata 2h

ingresso gratuito

MACRO TESTACCIO, LA PELANDA

8 >11 settembre

dalle 18.00 alle 02.00

ATELIER - *INSTALLAZIONI*

DESIGN BY ADAMO/ OBESO/ PHONE CENTER/ RAL/ ECHINO

a cura di **Portage**

ingresso gratuito

8 >11 settembre

dalle 18.00 alle 02.00

SPAZIO1 – *TEATRO/PERFORMANCE*

Ricci/Forte

PINTER'S ANATOMY

con Marco Angelilli, Pierre Lucat, Andrea Pizzalis, Giuseppe Sartori, Anna Terio

Stylist Simone Valsecchi

regia Stefano Ricci

durata: 35'in loop

8 >11 settembre

dalle 18.00 alle 02.00

CISTERNE - *INSTALLAZIONI*

PROGETTO CISTERNE ELETTRICHE

Spazio Musica Elettronica

a cura di Simone Pappalardo

selezione video a cura di Paolo Rotili e Simone Pappalardo

in loop

ingresso gratuito

8 >11 settembre

dalle 18.00 alle 02.00

ATELIER - *INSTALLAZIONI*

QUINTETTO

a cura di **Quiet Ensemble**

Music Fabio Sestili

Electronics Pixelorchestra

Production Quiet ensemble | Aesop studio

ingresso gratuito

8 settembre

dalle 18.00 alle 02.00

SCALA DELLE CISTERNE – *INSTALLAZIONI*

Short Migration a cura di **BESTIARIO**--- performing events

...CAOs- installazione

di KERAMIK PAPIER

soundtrack by IQBIT

durata 5' - in loop

ingresso gratuito

ore 19.30

TEATRO 2 - *DANZA*

Aldes

NEL DISASTRO

parte VIII de IL MIGLIORE DEI MONDI POSSIBILI

di Roberto Castello, Alessandra Moretti, Mariano Nieddu, Caterina Basso, Claudia Catarzi / Barbara Toma, Stefano Questorio / Dario La Stella

durata 1h 30'

ore 21.15

TEATRO 1 - *TEATRO*

Compagnia Sandro Lombardi/Roberto Latini

L'UOMO DAL FIORE IN BOCCA

di Luigi Pirandello

con Sandro Lombardi e Roberto Latini

regia Roberto Latini

durata: 55'

ore 22.15

FOYER 1 - *DANZA*

OUTSIDE IN Liberi exploit coreografici a cura di Officina COREografica

Fabrizio Favale Le Supplici

IL GIOCO DEL GREGGE DI CAPRE E THE GAME OF GOATHERD

di e con Fabrizio Favale

e con Andrea Del Bianco

durata: 20'

ore 22.45

PALCO ESTERNO - *TEATRO*

Fattore K

COMMEDIA

di e con Giorgio Barberio Corsetti

durata 1h

ingresso gratuito

ore 23.00

FOYER 2 - *TEATRO*

IYME - International Young Makers Exchange

da ITS Festival Amsterdam

WACHT!

ideato e diretto da: Hiske Eriks (Olanda)

con Hiske Eriks, Martin Willem van Dujin

durata 25'

ore 24.00

PALCO ESTERNO

Fanfulla 101 presenta:

System Harware Abnormal (Live performance / analogica)

+

Hugo Sanchez (Dj set Tropical)

Ingresso gratuito

9 settembre

dalle 18.00 alle 02.00

SALA REGISTRAZIONE – PERFORMANCE

tutto sia CAImO...

performance di KERAMIK PAPIER

soundtrack by IQBIT

durata 10 min – in loop

ingresso gratuito

ore 18.00
PALCO ESTERNO
presentazione di NOVO CRITICO
con Elvira Frosini, Daniele Timpano, Elena Lamberti

ore 19.30
PALCO ESTERNO
BIZARRA
di Rafael Spregelburd
progetto a cura di Manuela Cherubini, Giorgina Pilozzi, Giorgio Barberio Corsetti
durata 45 min
ingresso gratuito

ore 20.30
FOYER 2 - DANZA
IYME - International Young Makers Exchange
da Fábrica de Movimentos, Festival da Fábrica
SIMON 06.07.08.09
ideato, diretto e interpretato da João Costa (Portogallo)
durata 23'

ore 21.15
TEATRO 2 - DANZA
Aldes
NEL DISASTRO
parte VIII de IL MIGLIORE DEI MONDI POSSIBILI
di Roberto Castello, Alessandra Moretti, Mariano Nieddu, Caterina Basso, Claudia Catarzi / Barbara Toma, Stefano Questorio / Dario La Stella
durata 1h 30'

ore 21.30 e 22.45
MEETING ROOM - PERFORMANCE
Cosmesi
PENSIERO*beige
durata 15'
ingresso gratuito

ore 23.00
TEATRO 1 - TEATRO
FOCUS ON SPAIN
Sergi Faustino
NUTRITIVO
durata 50'

ore 24.00
PALCO ESTERNO
Short Migration a cura di **BESTIARIO---** performing events
dj set Royal Rambo/ MUvideo.Biz
durata 2h
ingresso gratuito

10 settembre

18.00
PALCO ESTERNO
presentazione del libro **O/Z Atlante di un viaggio teatrale**

edito da Ubulibri, con Chiara Lagani, Luigi de Angelis, Marco Cavalcoli e Francesca Mazza

ore 19.30

FOYER 2 – *TEATRO*

Egum/Gogmagog

QUANTO MI PIACE UCCIDERE...(STORIA DI UN POLITICO TOSCANO)

testo e regia di Virginio Liberti

con Tommaso Taddei

durata 35'

ore 20.15

TEATRO 2 – *TEATRO*

Marta Cuscunà

È BELLO VIVERE LIBERI!

Di e con Marta Cuscunà

durata: 1h

ore 20.30 e 22.45

MEETING ROOM – *PERFORMANCE*

Cosmesi

PENSIERO*beige

durata 15'

ingresso gratuito

ore 21.30

TEATRO 1 – *TEATRO*

Fanny & Alexander

WEST

ideazione Luigi de Angelis e Chiara Lagani

drammaturgia Chiara Lagani

regia Luigi de Angelis

con Francesca Mazza

durata 1h

ore 23.00

FOYER 1 – *TEATRO*

IYME – International Young Makers Exchange

da ITS Festival Amsterdam

ARE YOU THERE

diretto da Øystein Johansen (Norvegia)

con Elsa Averill, Guido Pollermans

durata 45'

ore 24.00

PALCO ESTERNO

Fanfulla 101 presenta

Flavio (Live baroque experience)

+

Dj Eva Won (Dj set '80 incadescenti)

Ingresso gratuito

11 settembre

ore 17.30

Presentazione dei libri **SHOOT/GET TREASURE/REPEAT** di Mark Ravenhill e **MASH-UP THEATER RICCI/FORTE** editi da Editoria&Spettacolo, con Fabrizio Arcuri, Gianni Forte, Gerardo Guccini, Francesco Paolo Del Re, Stefano Ricci, Francesco Ruffini, Paolo Ruffini e Attilio Scarpellini

ore 19.00

FOYER 2 - *TEATRO*

Menoventi

InvisibilMente

con Consuelo Battiston, Alessandro Miele

regia di Gianni Farina

durata 40'

ore 20.00

TEATRO 2 - *TEATRO*

I Sacchi di Sabbia

DON GIOVANNI DI W.A.MOZART

Ein Musikalischer Spass zu Don Giovanni

di e con Giovanni Guerrieri, Giulia Solano e Giulia Gallo

e con Arianna Benvenuti, Maria Pacelli, Matteo Pizzanelli, Federico Polacci

durata: 50'

ore 20.30

GALLERIA - *PERFORMANCE*

Francesca Grilli

ARRIVERÀ E CI COGLIERÀ DI SORPRESA

di Francesca Grilli

durata: 2h30'

ingresso gratuito

ore 21.00

FOYER 1 - *PERFORMANCE*

Portage

TRIBUTE TO ANFIONE WITH ECHO IN ARCHITECTURE D'INTERIEURS

a cura di Portage

durata 25'

ore 21.45

TEATRO 2 - *DANZA*

OUTSIDE IN Liberi exploit coreografici a cura di Officina COREografica

Cristina Rizzo

INVISIBLE PIECE

di e con Cristina Rizzo

consulente storico Stefano Tomassini

durata 30'

ore 22.15

TEATRO 1 - *TEATRO*

Tatiana Saphir

BREVE STORIA DEL PUNK ARGENTINO

con Tatiana Saphir e Tamara Saphir (Argentina)

durata 55'

23.30

FOYER 2 - DANZA

IYME - International Young Makers Exchange

Da ITS Festival Amsterdam

Michele Rizzo

7th SOLO

durata 30'

ore 24.00

PALCO ESTERNO

After-Theatre Party!

Argentine Djs from Berlin

DJ Obsalat (Electro latin, cumbia digital, tutti-frutti)

+

DJ Dirty Room (TWB/Airdrop - Tech house)

Ingresso gratuito

8-10 SETTEMBRE

Workshop di danza a cura

di Societat Doctor Alonso

info@shorttheatre.org

VistiTutti!

L'intera rassegna allo specchio attivo di un campione di pubblico. Viaggio di esplorazione e prova, esperimento di laboratorio e occasione di formazione, per un gruppo di almeno 15 spettatori. Progetto a cura di Giorgio Testa e Ada Cristodaro.

CORNERS

Editoria & Spettacolo

Assaggi di Shiatsu

Hair Stylist by Sefora

Occhio del Riciclone

INFO

060608

www.shorttheatre.org

info@shorttheatre.org

TEATRO INDIA

Lungotevere Vittorio Gassman - Roma

Bottegghino 06.55.300.894

(aperto nei giorni di spettacolo dalle 18.00)

Biglietteria Teatro Argentina:

tel. 06.68.40.00.311 (10-14; 15-19)

www.teatrodiroma.net

MACRO TESTACCIO, LA PELANDA

Piazza Orazio Giustianiani, 4 - Roma

www.macro.roma.museum

BIGLIETTI

Singolo Spettacolo 7€

Tessera Giornaliera 15€